

# Guide

installation rapide

Caméra extérieure

motorisée

Full HD



SP - Cámara al aire libre motorizado Full HD  
PT - Câmera externa motorizado Full HD



Réf : 990532





# Table des matières

<b>FR - Français</b>	<b>4</b>	<b>Descripción de la aplicación</b>	<b>23</b>
<b>Contenu du pack</b>	<b>4</b>	- Funciones	23
<b>Description</b>	<b>5</b>	- Visualización	24
- La cámara	5	- Ajustes	25
<b>Installation de la caméra</b>	<b>5</b>	<b>En caso de problema</b>	<b>26</b>
<i>Préparation de la caméra :</i>	5	<b>Datos técnicos</b>	<b>26</b>
<i>Fixation de la caméra :</i>	6	<b>Declaración de conformidad EU</b>	<b>27</b>
<i>Connexion de la caméra :</i>	6	<b>PT - Portugues</b>	<b>28</b>
<b>Connexion de votre caméra</b>	<b>6</b>	<b>Conteúdo da embalagem</b>	<b>28</b>
<i>Etape 1 : Installation de l'application pour votre Smartphone</i>	6	<b>Descrição</b>	<b>29</b>
<i>Etape 2 : Création de votre compte</i>	7	- A câmara	29
<i>Etape 3 : Ajout de la caméra dans l'interface</i>	8	<b>Instalação de câmara</b>	<b>29</b>
- Connexion Wifi	8	<i>Preparação da câmara :</i>	29
- Connexion filaire (Avec cordon RJ45)	10	<i>Fixação da camera :</i>	30
<b>Description de l'application</b>	<b>11</b>	<i>Conexão de câmara :</i>	30
- Les fonctionnalités	11	<b>Conectando sua câmara</b>	<b>30</b>
- La visualisation	12	<i>Etapa 1: Instale o aplicativo em seu smartphone</i>	30
- Les réglages	13	<i>Etapa 2: crie sua conta</i>	31
<b>En cas de problème</b>	<b>14</b>	<i>Etapa 3: adicionar a câmara à interface</i>	32
<b>Données techniques</b>	<b>14</b>	- Conexão wifi	32
<b>Déclaration de conformité EU</b>	<b>15</b>	- Conexão com fio (com cabo RJ45)	34
<b>SP - Español</b>	<b>16</b>	<b>Descrição do aplicativo</b>	<b>35</b>
<b>Contenido del pack</b>	<b>16</b>	- Características	35
<b>Descripción</b>	<b>17</b>	- Exibição	36
- La cámara	17	- Definições	37
<b>Instalación de la cámara</b>	<b>17</b>	<b>Em caso de problema</b>	<b>38</b>
<i>Preparación de la cámara :</i>	17	<b>Dados técnicos</b>	<b>38</b>
<i>Fijación de la cámara :</i>	18	<b>Declaração de conformidade EU</b>	<b>39</b>
<i>Conexión de la cámara :</i>	18		
<b>Conexión de su cámara</b>	<b>18</b>		
<i>Paso 1: Instalar la aplicación para su teléfono inteligente</i>	18		
<i>Paso 2: crea tu cuenta</i>	19		
<i>Paso 3: agregar la cámara a la interfaz</i>	20		
- Conexión wifi	20		
- Conexión por cable (con cable RJ45)	22		

## FR - Français

Vous venez de faire l'acquisition de cette caméra motorisée et nous vous en remercions.

Ce guide d'installation rapide va vous indiquer comment connecter et accéder à votre caméra de l'intérieur mais aussi depuis l'extérieur en quelques étapes décrites ci-dessous :

La caméra est équipée d'une technologie connexion serveur directe qui permet l'utilisation rapide de la caméra et de façon plug&play.

Cette caméra ne nécessite pas un ordinateur pour pouvoir être installée.  
La connexion de la caméra sera réalisée en Wifi ou en filaire.

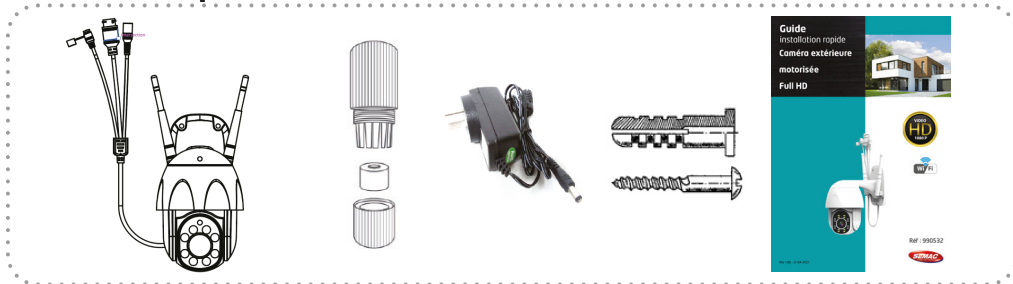
### **IMPORTANT :**

*Pour la connexion Wifi, la caméra ne supporte qu'une connexion vers un réseau Wifi en 2,4GHz.*

*Assurez-vous que votre smartphone ou tablette n'est pas connecté au réseau 5Ghz de votre routeur ou box internet.*

*Si vous rencontrez des difficultés pour la connexion de la caméra, désactivez temporairement le réseau 5Ghz diffusé par votre box pour effectuer la connexion avec la caméra puis réactivez-le plus tard.*

### **Contenu du pack**



Caméra FULL HD x1

Capuchon d'étanchéité x1

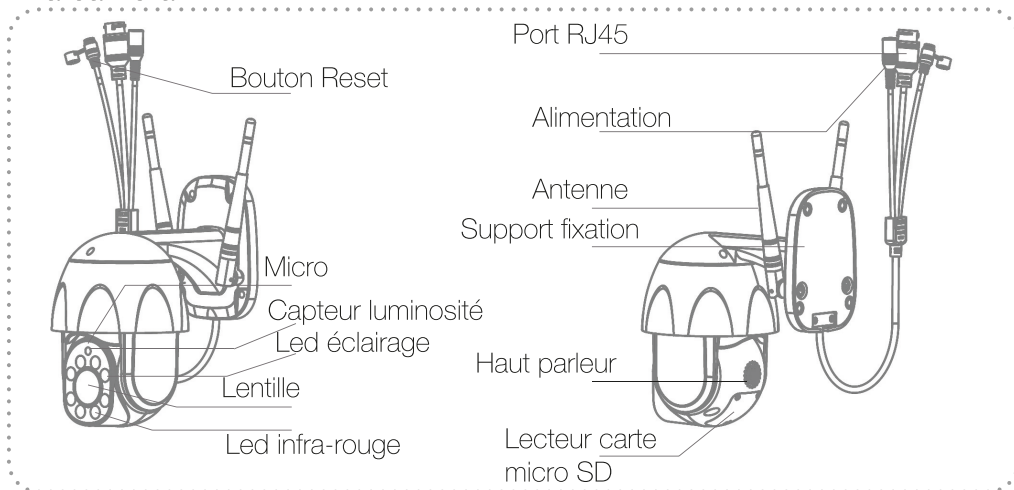
Vis et cheville de fixation x4

Adaptateur secteur x1

Notice d'utilisation x1

## Description

### - La caméra



## Installation de la caméra

La caméra peut être fixée sur un mur à l'aide de son support intégré.

### Préparation de la caméra :

1. Si vous désirez effectuer des enregistrements, il vous faudra insérer une carte mémoire de type micro SD. (Non fourni)
2. Une fois achetée, procédez comme suit pour l'insérer dans l'emplacement prévu.



- Assurez-vous que la caméra ne soit pas alimentée sur le secteur.
  - Dévissez à l'aide d'un tournevis les 2 vis situées à l'arrière de la caméra.
  - Munissez-vous de votre carte micro SD et insérez-la dans le même sens que la photo ci-dessus. Poussez la jusqu'à ce que vous entendiez un petit clic.
- Refermez la caméra en replaçant le couvercle et en vissant les 2 vis.

**PS : Le lecteur de carte micro SD supporte jusqu'à 128Go maxi**

### **Fixation de la caméra :**

1. Placez la caméra à l'endroit de votre choix.
2. Utilisez le pied de fixation intégré pour pointer les 4 trous.
3. Percez les trous puis fixez la caméra au moyen des vis et chevilles fournies.

### **Connexion de la caméra :**

1. Si vous avez la possibilité de connecter la caméra avec un cordon RJ45, connectez-le sur la fiche prévue sur la caméra.
2. Dans le cas contraire, la caméra sera connectée en Wifi. Il n'y aura donc pas de connexion particulière.
3. Connectez enfin l'adaptateur secteur sur la fiche prévue sur la caméra.

## **Connexion de votre caméra**

### **Etape 1 : Installation de l'application pour votre Smartphone**

L'application permet d'ajouter très facilement votre caméra et de la consulter depuis n'importe où.

Assurez-vous que votre téléphone ou tablette est bien connecté à internet en Wifi puis rendez-vous dans «**App Store**» pour les iPhone/iPad ou sur «**Play Store**» pour les systèmes sous Android puis recherchez l'application «**TuyaSmart**». Une fois trouvée, procédez à son installation.

Vous pouvez également scanner le QRcode ci-contre, vous serez automatiquement redirigé vers la bonne application à télécharger.



Système Apple



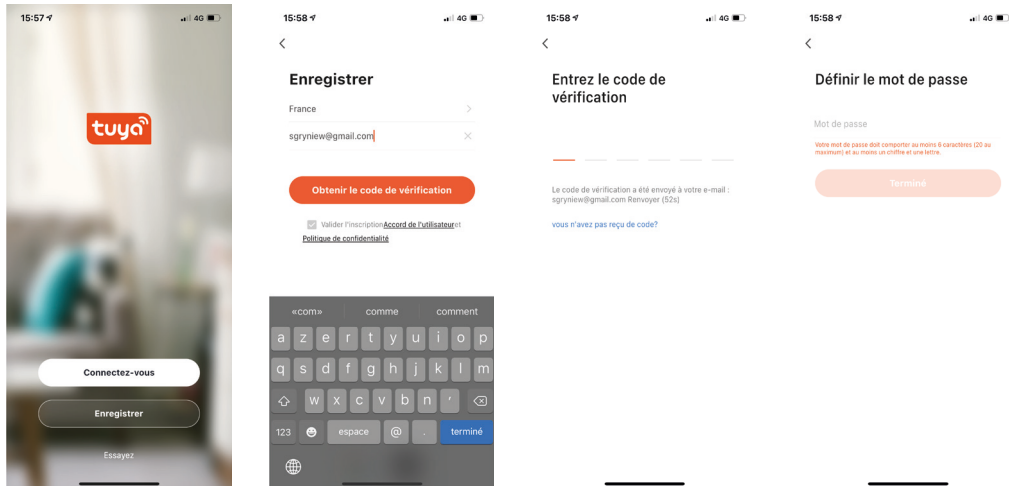
Système Android



Une fois installée, cliquez sur l'icône de l'application comme ci-dessus.

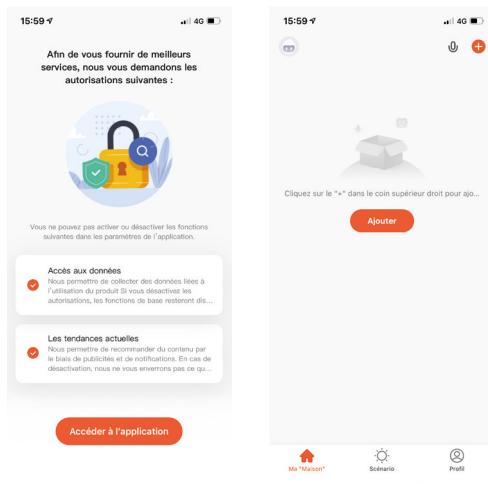
## Etape 2 : Création de votre compte

1. Il vous faudra tout d'abord créer un compte gratuit en suivant les étapes décrites ci-dessous :



2. Cliquez sur la mention «**Enregistrer**» puis sélectionnez votre pays puis renseignez votre adresse mail. Cochez la case d'accord de confidentialité puis cliquez sur le bouton «**Obtenir le code de vérification**».

3. Consultez votre boîte mail, vous allez recevoir le code de confidentialité qu'il faudra renseigner.



4. Indiquez ensuite un mot de passe de connexion puis cliquez sur le bouton «**Terminer**» puis sur «**Accéder à l'application**».

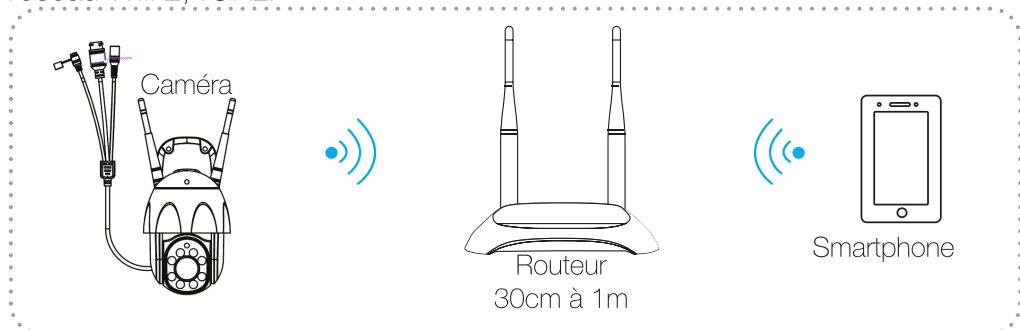
5. L'application est prête pour ajouter une nouvelle caméra.

## Etape 3 : Ajout de la caméra dans l'interface

### - Connexion Wifi

**IMPORTANT** : Assurez-vous que vous êtes bien connecté au Wifi 2,4GHz de votre box internet.

1. Placez la caméra et votre Smartphone à proximité de votre routeur ou box internet et assurez-vous que votre Smartphone soit bien connecté sur le réseau Wifi 2,4GHz.



2. Assurez-vous que la caméra soit bien alimentée sur le secteur.

3. Lancez l'application puis cliquez sur le symbole «+» en haut à droite de l'écran puis sélectionnez l'option «**Recherche manuellement**» en haut de l'écran».

4. Sélectionnez l'onglet «**Vidéo surveillance**» puis «**Caméra de sécurité (Wifi)**».

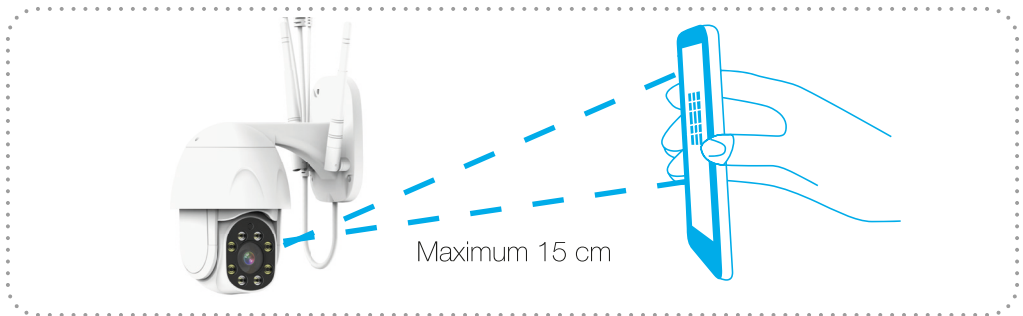
5. La caméra est en attente de connexion, vous devez entendre le message «**Wait for Wifi config**». Cochez la case en bas de l'écran puis cliquez sur «**Suivant**».

6. Sélectionnez votre réseau Wifi puis entrez la clé de sécurité. (Généralement, celle-ci figure sur votre routeur ou box internet) puis cliquez sur le bouton «**Suivant**».

**IMPORTANT** : Assurez-vous que votre réseau est bien en 2,4GHz et non 5GHz.

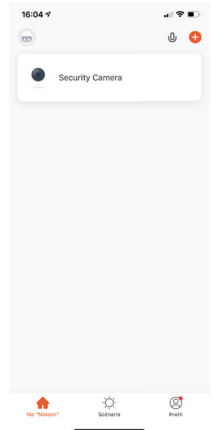
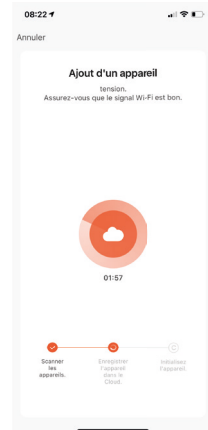
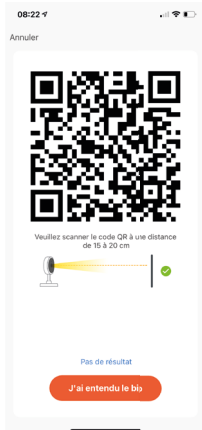
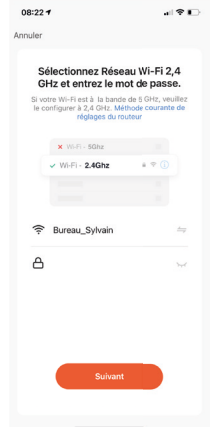
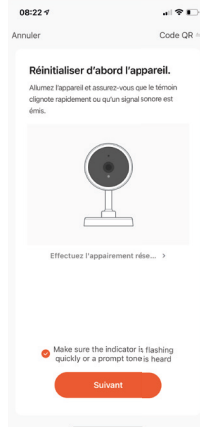
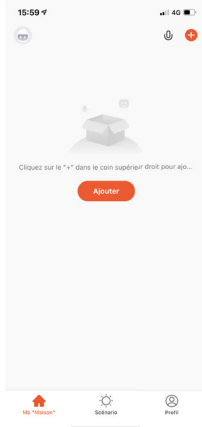
7. Placez ensuite votre caméra face à l'écran de votre Smartphone avec le QRcode pour le scanner. Vous allez entendre un son, il ne vous reste plus qu'à cliquer sur le bouton «**J'ai entendu le bip**».





8. Patientez pendant la connexion de la caméra à votre réseau Wifi qui se déroulera en plusieurs étapes pendant lesquelles vous entendrez une succession de message : **«Connect router, Add device success»**.

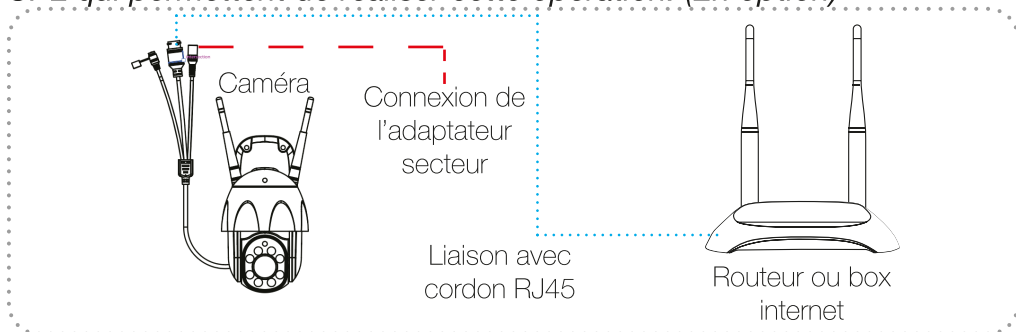
9. Une fois connectée, Il ne vous restera plus qu'à indiquer un nom pour votre caméra puis cliquez sur le bouton **«Terminé»** pour enregistrer la caméra dans l'application.



## - Connexion filaire (Avec cordon RJ45)

1. Connectez la caméra avec un cordon RJ45 à votre box internet ou routeur.

**Astuce :** Dans le cas où votre caméra est un peu trop éloignée pour passer un cordon RJ45, vous avez la possibilité d'utiliser les prises CPL qui permettent de réaliser cette opération. (En option)



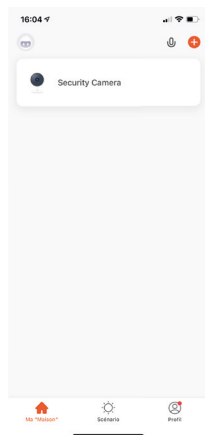
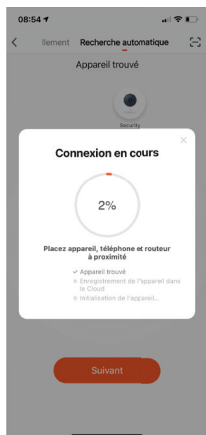
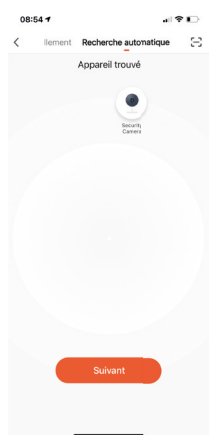
2. Assurez-vous que la caméra soit bien alimentée sur le secteur.

3. Lancez l'application puis cliquez sur le symbole «+» en haut à droite de l'écran puis sélectionnez l'option «**Recherche automatique**» en haut de l'écran».

4. Patientez jusqu'à ce que la caméra soit détectée. Une fois trouvée, cliquez sur le bouton «**Suivant**».

5. Patientez pendant la connexion de la caméra à votre réseau interne qui se déroulera en plusieurs étapes pendant lesquelles vous entendrez une succession de message : «**Connect router, Add device success**».

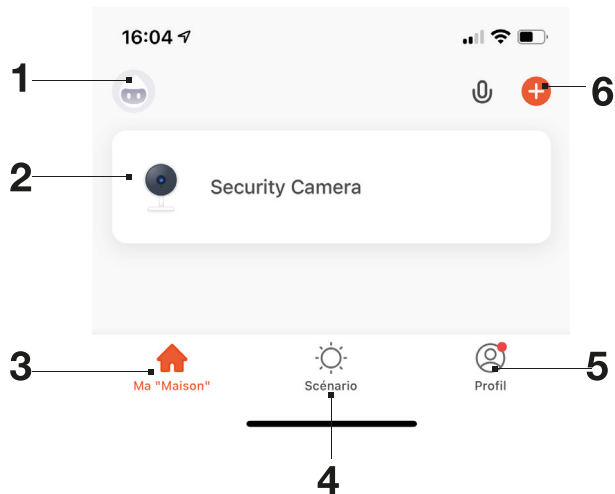
6. Une fois connectée, Il ne vous restera plus qu'à indiquer un nom pour votre caméra puis cliquez sur le bouton «**Terminé**» pour enregistrer la caméra dans l'application.



En cas de difficulté pour ajouter la caméra, effectuez un reset de caméra en appuyant 5 secondes sur le bouton «**Reset**» puis recommencez la procédure.

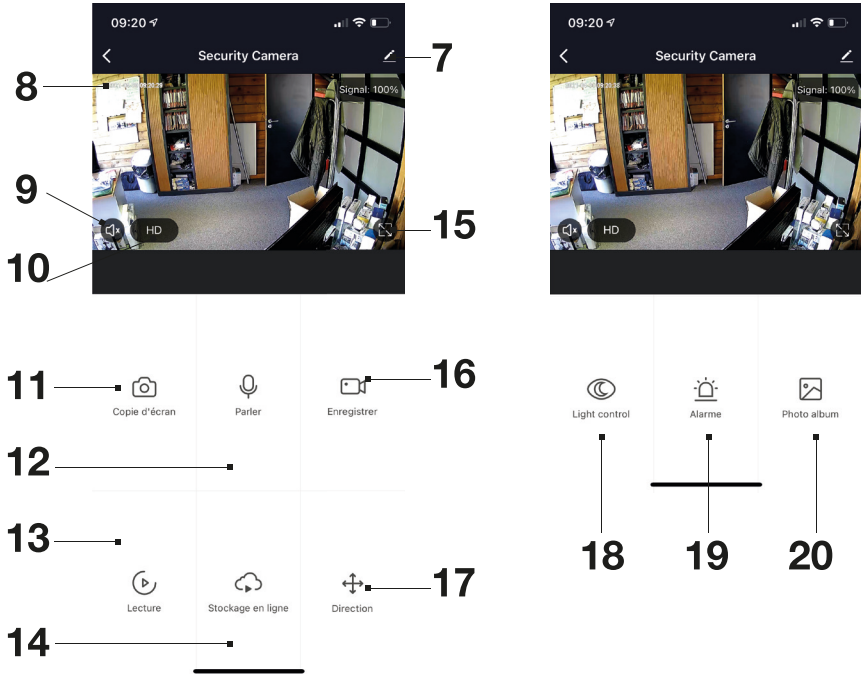
# Description de l'application

## - Les fonctionnalités



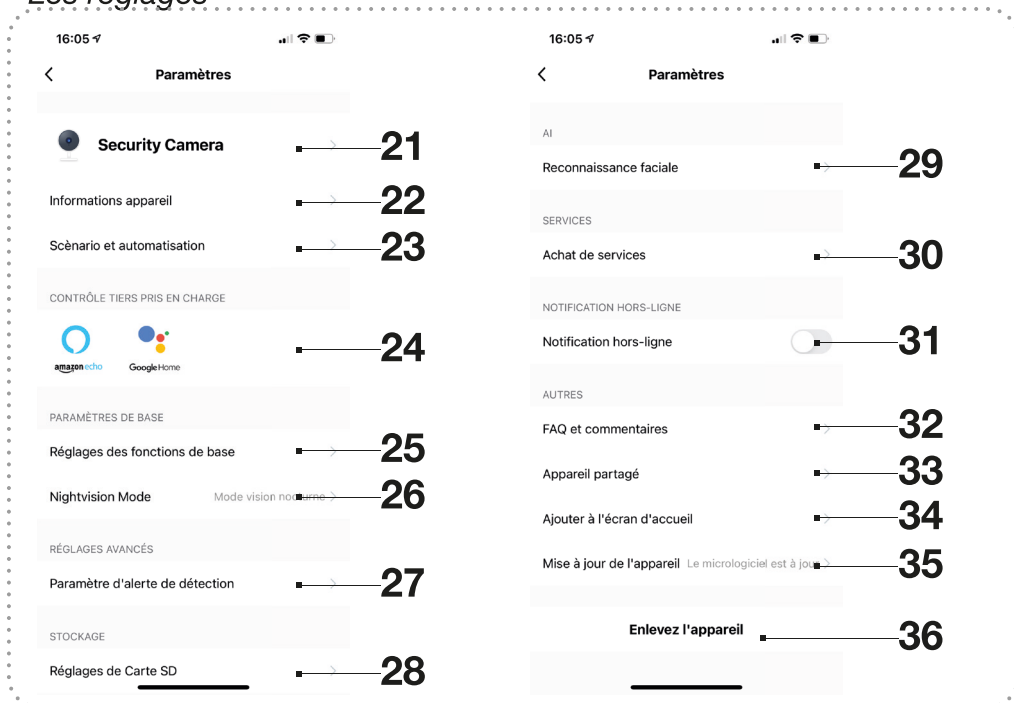
1. Permet d'afficher vos données personnelles.
2. Cliquez pour visionner l'image de la caméra.
3. Affiche la liste de vos caméras.
4. Permet d'afficher ou de créer des scénarios d'automatisation.
5. Permet d'accéder à différents réglages pour votre compte (Notifications Push, historique....)
6. Bouton permettant l'ajout d'une nouvelle caméra ou d'un nouvel équipement.

## - La visualisation



7. Permet d'accéder aux réglages de la caméra.
8. Affiche la date et l'heure de la caméra.
9. Permet d'activer ou non le son ambiant.
10. Permet de changer la résolution d'affichage vidéo entre SD et HD.
11. Permet de prendre un cliché photo manuel.
12. Permet de parler au travers de la caméra. (Appuyez et laissez appuyer pour parler puis relâchez)
13. Permet d'accéder aux enregistrements réalisés sur la carte mémoire.
14. Permet d'accéder aux enregistrements réalisés sur le cloud. (Sous réserve d'avoir souscrit à un abonnement)
15. Permet de passer la vidéo de la caméra en mode plein écran
16. Permet d'effectuer un enregistrement vidéo manuel.
17. Permet de faire tourner la caméra dans la direction de votre choix.
18. Permet de contrôler l'éclairage des LED blanches.
19. Permet d'accéder aux réglages de la détection de mouvement.
20. Permet de visionner les enregistrements photos et vidéos réalisés manuellement.

## - Les réglages



21. Permet de renommer le nom de votre caméra, d'ajouter un emplacement ou changer d'icône.
22. Affiche toutes les informations de la caméra. (Adresse IP...)
23. Permet de créer et d'exécuter des tâches automatiques.
24. Permet d'accéder aux contrôles avec les assistants vocaux Alexa ou Google Home. (Non disponible sur ce modèle)
25. Permet de définir la position de l'image ainsi que le mode audio.
26. Permet d'effectuer les réglages concernant la vision nocturne.
27. Permet d'accéder aux réglages de la détection de mouvement. Vous pourrez indiquer la sensibilité ainsi que la période d'activation de la détection mais également activer la fonction auto-tracking (Suivi de la personne)
28. Si une carte micro SD est insérée dans la caméra (non fourni), ce menu permettra de formater la carte, de définir le mode d'enregistrement ainsi que le planning.
29. Ce système est optionnel et payant.
30. Permet de souscrire à des services payant comme le stockage en ligne.
31. Permet d'activer la notification lorsque la caméra est déconnectée du réseau.

32. Permet de consulter les foires aux questions ou commentaires
33. Permet de partager votre caméra avec d'autres utilisateurs.
34. Permet d'ajouter l'accès à votre caméra à l'écran d'accueil de votre Smartphone.
35. Permet d'afficher la version du logiciel actuel ainsi qu'à la nouvelle version. Vous également activer la mise à jour automatique de la caméra.
36. Permet de supprimer définitivement la caméra de l'interface.

## En cas de problème

Problème rencontré	Solution proposée
Impossible de connecter la caméra	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez le nom du réseau Wifi ainsi que la clé de sécurité</li> <li>2. Assurez-vous que le réseau Wifi est bien en 2,4GHz et non 5GHz</li> <li>3. Assurez-vous que la caméra et votre Smartphone soit à proximité de votre routeur</li> </ol>
Aucune notification reçu	Vérifiez que les notifications sont bien autorisées dans les réglages de votre Smartphone pour l'application « <b>TuyaSmart</b> »
Aucun enregistrement après détection	Veuillez ajouter une carte mémoire micro SD et formatez-la au travers de l'application. (La capacité maximale sera 128Go)

## Données techniques

Capteur CMOS 2 Mega pixels, H.264 1080P

Double antenne WiFi améliorée

Rotation : Horizontale : 360° et verticale : 180°

Fonction auto-tracking : Oui

Lecteur mémoire : Carte micro sd 128Go maxi

Angle de vue : 85°

Audio double sens (Micro et haut parleur intégré)

Vision nocturne, LED infra-rouges intégrées (Distance 10m)

4 Led infra-rouges et 4 Led blanches pour l'éclairage

Supporte le Wifi (802.11/b/g/n) et la connexion RJ45

Détection de mouvement, notification Push, enregistrement vidéo

Indice de protection : IP65

Consommation : 20W

Bande de fréquence utilisée : 2.4GHz

Puissance : 18dBm (2.4GHz)

Dimension caméra : 205\*185\*125mm

# Déclaration de conformité EU

**SOCIETE** (fabricant, mandataire ou personne responsable de la mise sur le marché de l'équipement)

**Groupe Normand**

**117 Bld Eugène Thomas**

**62110 Hénin-Beaumont - France**

**Tél: +33 3 91 83 00 70 Fax: +33 3 91 83 00 99**

## IDENTIFICATION DE L'EQUIPEMENT

Marque : **Semac**

Désignation commerciale : **Caméra extérieure motorisée FULL HD**

Référence commerciale : **990532**

Référence usine : **9825A**

Je soussigné,

**NOM et QUALITE DU SIGNATAIRE : M. NORMAND Eric, Président Directeur Général** déclare sous mon entière responsabilité que le produit décrit ci-dessus est en conformité avec les exigences essentielles applicables à la directive RED 2014/53/EU.

Que sa conformité a été évaluée selon les normes applicables en vigueur :

- **EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013**
- **EN 301 489-1 v2.2.3 (2019-11)**
- **EN 301 489-17 v3.1.1 (2017-02)**
- **EN 62479 : 2010**
- **EN 300 328 v2.1.1 (2017-11)**

**A cet effet, déclare que toutes les séries d'essai radio ont été effectuées.**

Date : 01 Juillet 2021

Signature :



**NORMAND Eric  
PDG**

## SP - Español

Gracias por adquirir esta cámara motorizada.

Esta guía de instalación rápida le mostrará cómo conectar y acceder a su cámara desde el interior pero también desde el exterior en unos pocos pasos que se describen a continuación:

La cámara está equipada con tecnología de conexión directa al servidor que permite un uso rápido y plug & play de la cámara.

Esta cámara no requiere la instalación de una computadora.

La conexión de la cámara se realizará en Wifi o cableada.

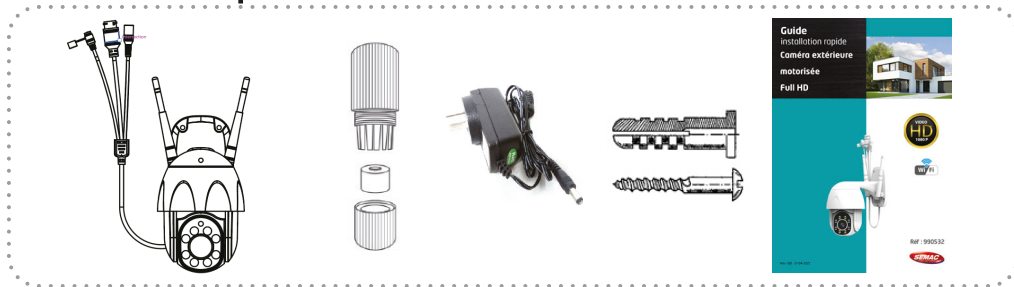
### IMPORTANTE :

*Para la conexión WiFi, la cámara solo admite una conexión a una red WiFi de 2,4 GHz.*

*Asegúrese de que su teléfono inteligente o tableta no esté conectado a la red de 5 Ghz de su enrutador o caja de Internet.*

*Si tiene dificultades para conectar la cámara, desactive temporalmente la transmisión de red de 5Ghz por su caja para hacer la conexión con la cámara y luego reactívela más tarde.*

### Contenido del pack



Cámara FULL HD x1

Tapón de sellado x1

Tornillo de fijación y tapón x4

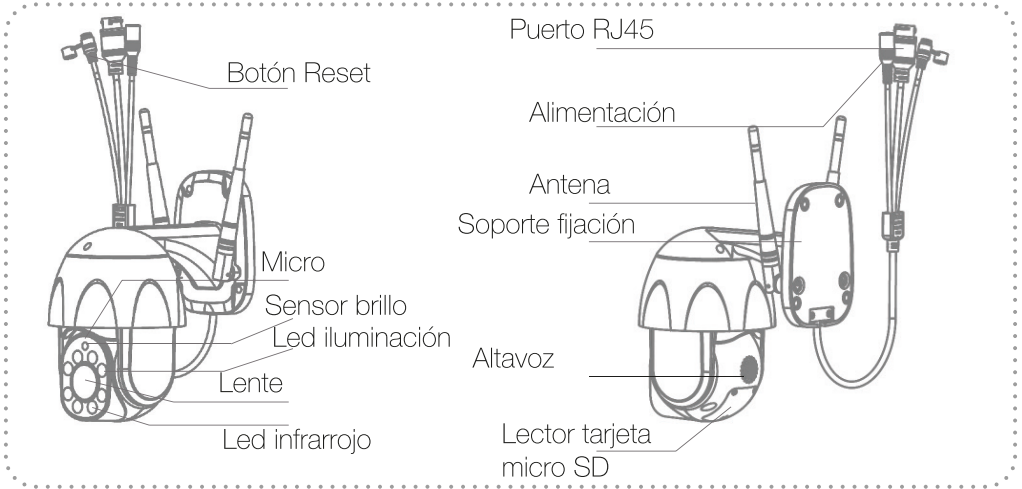
Adaptador de corriente x1

Manual de usuario x1



## Descripción

### - La cámara



## Instalación de la cámara

La cámara se puede montar en una pared usando su soporte integrado.

### Preparación de la cámara :

37. Si desea realizar grabaciones, deberá insertar una tarjeta de memoria micro SD. (No provisto)
38. Una vez comprado, siga estos pasos para insertarlo en la ranura provista.



- Asegúrese de que la cámara no esté alimentada por la red.
- Desatornille los 2 tornillos de la parte trasera de la cámara con un destornillador.
- Tome su tarjeta micro SD e insértela en la misma dirección que la foto de arriba. Empújelo hasta que escuche un pequeño clic.
- Cierre la cámara volviendo a colocar la tapa y apretando los 2 tornillos .

**PD: el lector de tarjetas micro SD admite hasta 128 GB como máximo**

### **Fijación de la cámara :**

1. Coloque la cámara donde desee.
2. Utilice el pie de montaje integrado para señalar los 4 orificios.
3. Taladre los agujeros y luego fije la cámara con los tornillos y tacos proporcionados

### **Conexión de la cámara :**

1. Si puede conectar la cámara con un cable RJ45, conéctelo al enchufe provisto con la cámara.
2. De lo contrario, la cámara se conectará a través de WiFi. Entonces no habrá ninguna conexión en particular.
3. Finalmente, conecte el adaptador de red al enchufe provisto con la cámara.

## **Conexión de su cámara**

### **Paso 1: Instalar la aplicación para su teléfono inteligente**

La aplicación hace que sea muy fácil agregar su cámara y verla desde cualquier lugar.

Asegúrese de que su teléfono o tableta esté conectado a Internet a través de WiFi, luego vaya a «**App Store**» para iPhone / iPad o «**Play Store**» para sistemas Android y luego busque la aplicación «**TuyaSmart**». Una vez encontrado, proceda a su instalación.

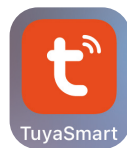
También puede escanear el código QR opuesto, se le redirigirá automáticamente a la aplicación correcta para descargar.



Sistema Apple



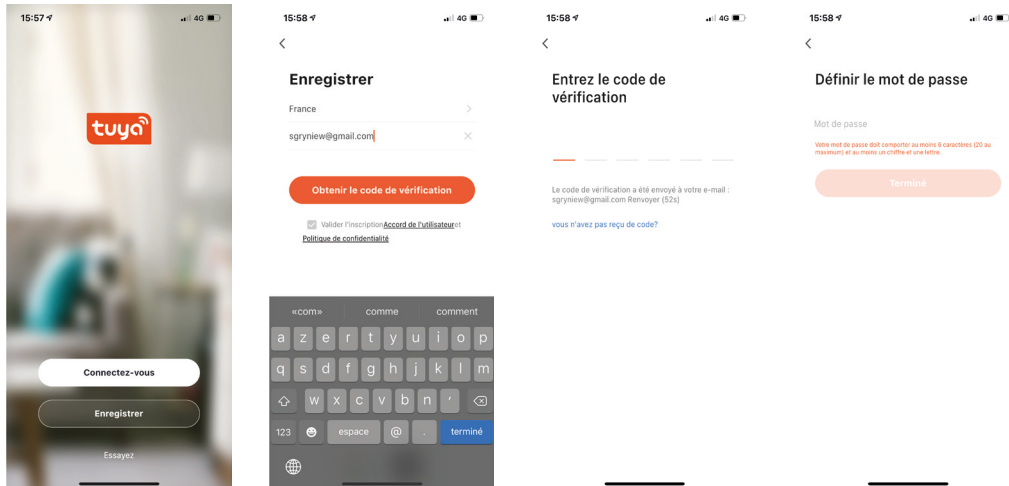
Sistema Android



Una vez instalado, haga clic en el icono de la aplicación como se muestra arriba.

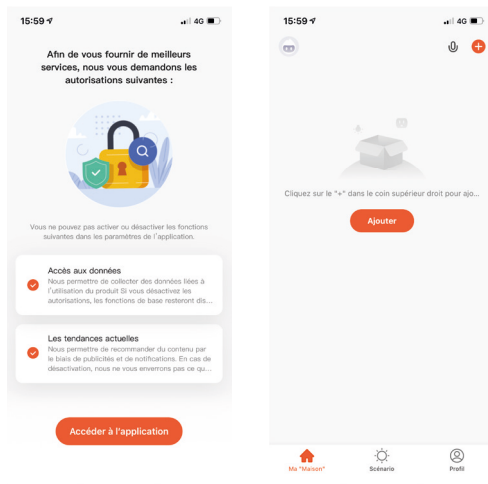
## Paso 2: crea tu cuenta

1. Primero deberá crear una cuenta gratuita siguiendo los pasos que se describen a continuación :



2. Haga clic en el botón «**Guardar**», seleccione su país y luego ingrese su dirección de correo electrónico. Marque la casilla del acuerdo de confidencialidad y haga clic en el botón «**Obtener código de verificación**».

3. Revise su buzón, recibirá el código de confidencialidad que deberá ingresar.



4. Luego ingrese una contraseña de conexión y haga clic en el botón «**Finalizar**» y luego en «**Acceder a la aplicación**».

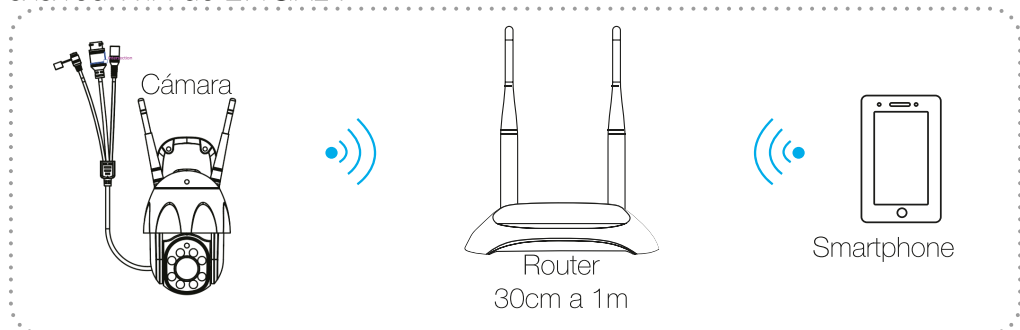
5. La aplicación está lista para agregar una nueva cámara.

### Paso 3: agregar la cámara a la interfaz

#### - Conexión wifi

**IMPORTANTE:** Asegúrate de estar conectado al Wifi de 2.4GHz de tu caja de internet.

1. Coloque la cámara y su teléfono inteligente cerca de su enrutador o caja de Internet y asegúrese de que su teléfono inteligente esté bien conectado a la red WiFi de 2.4GHz .



2. Asegúrese de que la cámara esté correctamente alimentada por la red.

3. Inicie la aplicación, luego haga clic en el símbolo «+» en la parte superior derecha de la pantalla y luego seleccione la opción «**Buscar manualmente**» en la parte superior de la pantalla «.

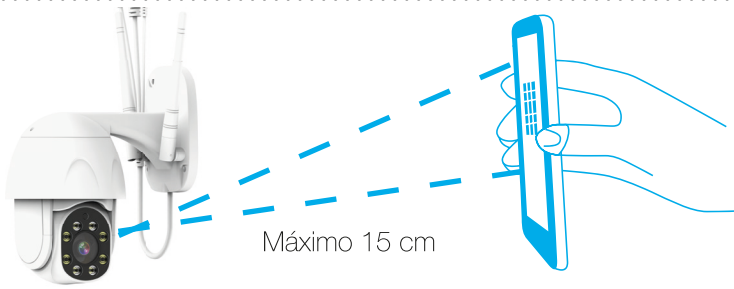
4. Seleccione la pestaña «**Videovigilancia**» y luego «**Cámara de seguridad (Wifi)**».

5. La cámara está esperando la conexión, debería escuchar el mensaje «**Espera la configuración de Wifi**». Marque la casilla en la parte inferior de la pantalla y haga clic en «**Siguiente**».

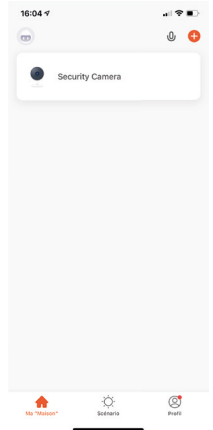
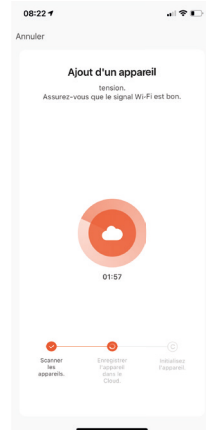
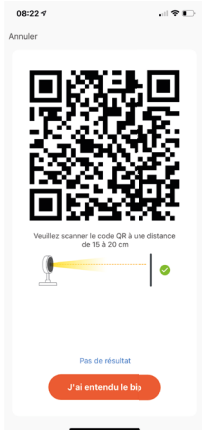
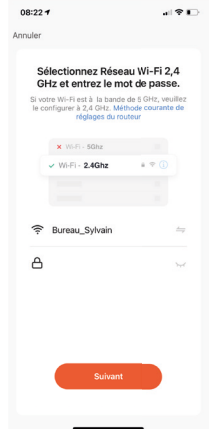
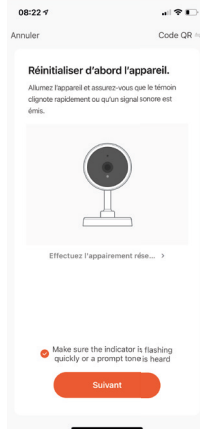
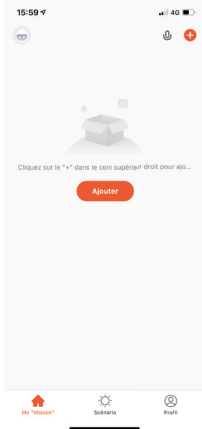
6. Seleccione su red Wifi y luego ingrese la clave de seguridad. (Por lo general, esto está en su enrutador o caja de Internet) luego haga clic en el botón «**Siguiente**».

**IMPORTANTE :** Asegúrese de que su red sea de 2,5 GHz y no de 5 GHz.

7. Luego coloque su cámara frente a la pantalla de su teléfono inteligente con el código QR para escanearlo. Escuchará un sonido, todo lo que tiene que hacer es hacer clic en el botón «**Escuché el bip**».



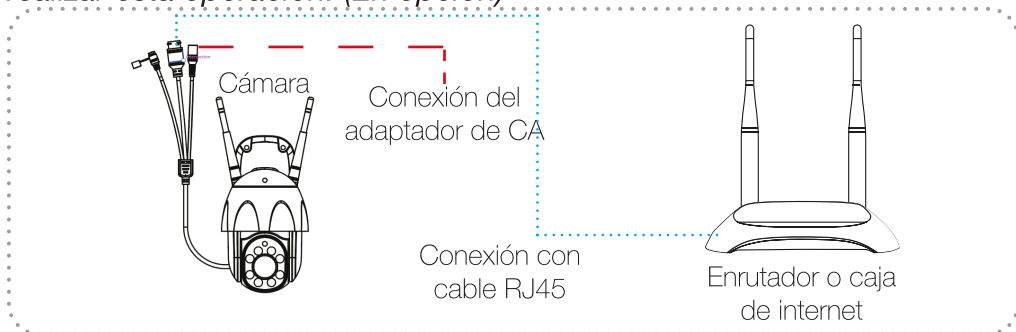
8. Espere mientras la cámara está conectada a su red WiFi, que se llevará a cabo en varias etapas durante las cuales escuchará una sucesión de mensajes: “Conectar router, Agregar dispositivo exitoso”.
9. Una vez conectado, todo lo que tiene que hacer es ingresar un nombre para su cámara y hacer clic en el botón «**Listo**» para registrar la cámara en la aplicación.



## - Conexión por cable (con cable RJ45)

1. Conecte la cámara con un cable RJ45 a su caja de Internet o router.

*Sugerencia: En el caso de que su cámara esté demasiado lejos para pasar un cable RJ45, puede utilizar las tomas Powerline que permiten realizar esta operación. (En opción)*



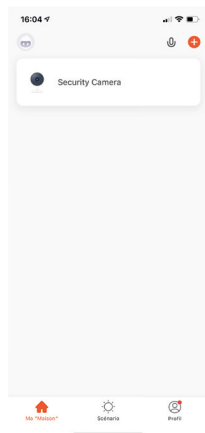
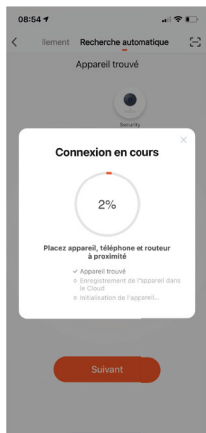
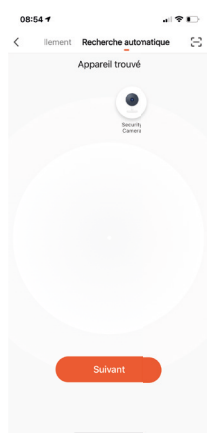
2. Asegúrese de que la cámara esté correctamente alimentada por la red.

3. Inicie la aplicación, luego haga clic en el símbolo «+» en la parte superior derecha de la pantalla y luego seleccione la opción «**Búsqueda automática**» en la parte superior de la pantalla.

4. Espere hasta que se detecte la cámara. Una vez encontrado, haga clic en el botón «**Siguiente**».

5. Espere mientras la cámara está conectada a su red interna, que se llevará a cabo en varias etapas durante las cuales escuchará una sucesión de mensajes: “Conectar enrutador, Agregar dispositivo exitoso”.

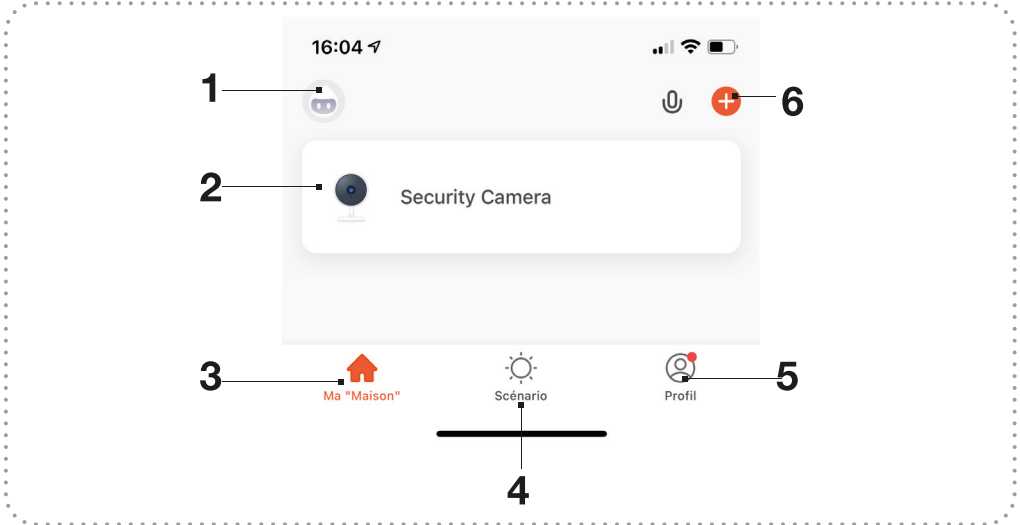
6. Una vez conectado, todo lo que tiene que hacer es ingresar un nombre para su cámara y hacer clic en el botón «**Listo**» para registrar la cámara en la aplicación.



Si tiene dificultades para agregar la cámara, reinicie la cámara presionando el botón «**Reiniciar**» durante 5 segundos y luego repita el procedimiento.

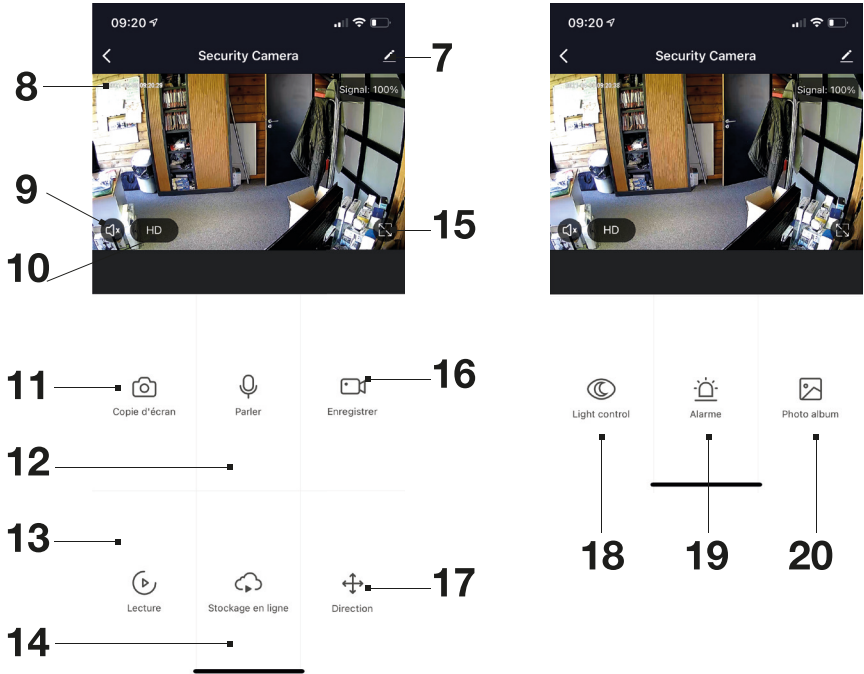
# Descripción de la aplicación

## - Funciones



1. Le permite ver sus datos personales.
2. Haga clic para ver la imagen de la cámara.
3. Muestra la lista de sus cámaras.
4. Le permite ver o crear escenarios de automatización.
5. Permite el acceso a varias configuraciones para su cuenta (notificaciones push, historial, etc.)
6. Botón que permite agregar una nueva cámara o un nuevo equipo.

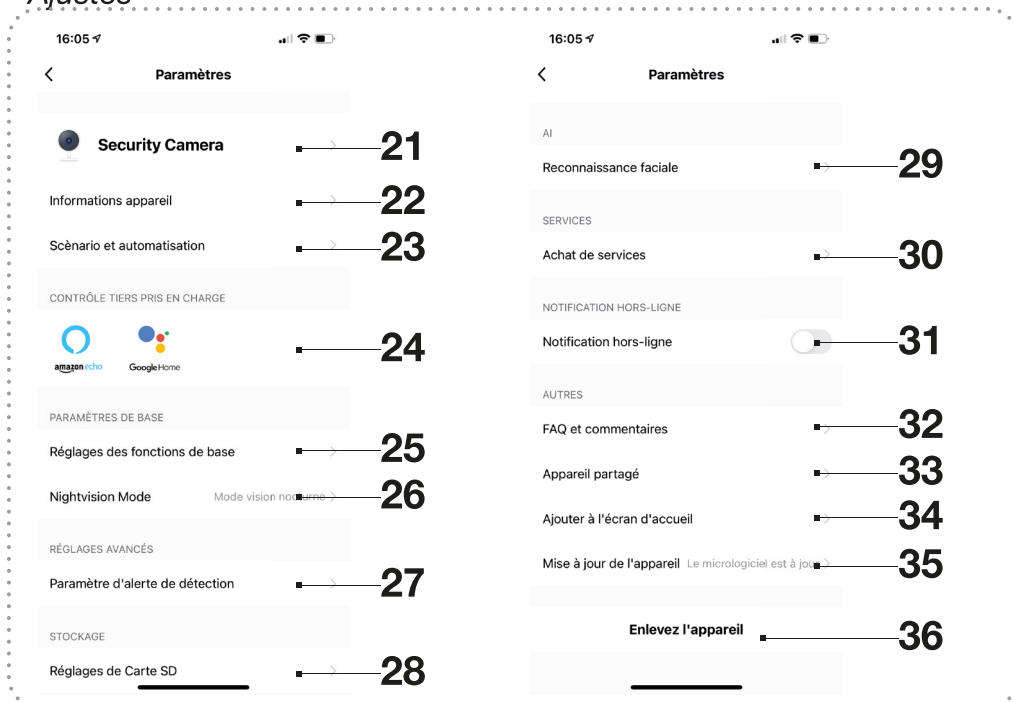
## - Visualización



1. Permite el acceso a la configuración de la cámara.
2. Muestra la fecha y hora de la cámara.
3. Activa o desactiva el sonido ambiental.
4. Le permite cambiar la resolución de visualización de video entre SD y HD.
5. Le permite tomar una instantánea manual.
6. Le permite hablar a través de la cámara. (Presione y deje presionar para hablar y luego suelte)
7. Permite el acceso a las grabaciones realizadas en la tarjeta de memoria.
8. Proporciona acceso a grabaciones realizadas en la nube. (Sujeto a haberse suscrito a una suscripción)
9. Le permite cambiar el video de la cámara al modo de pantalla completa
10. Permite la grabación de video manual.
11. Le permite girar la cámara en la dirección que elija.
12. Le permite controlar la iluminación de los LED blancos.
13. Proporciona acceso a la configuración de detección de movimiento.
14. Le permite ver grabaciones de fotos y videos realizadas manualmente.



## - Ajustes



21. Le permet de changer le nombre de sa caméra, ajouter une localisation ou changer l'icône.
22. Affiche toutes les informations de la caméra. (Adresse IP...)
23. Permet de créer et d'exécuter des tâches automatiques.
24. Fournit un accès aux commandes des assistants vocaux Alexa ou Google Home. (Requiert l'acquisition de l'assistance vocale)
25. Permet d'établir la position de l'image et le mode audio.
26. Permet d'effectuer des réglages pour la vision nocturne.
27. Fournit un accès à la configuration de la détection de mouvement. Peut indiquer la sensibilité ainsi que la période d'activation de la détection, mais peut également activer la fonction de suivi automatique (suivi de personnes)
28. Si une carte micro SD est insérée dans la caméra (non fournie), ce menu formate la carte, définit le mode d'enregistrement et l'horaire.
29. Ce système est optionnel et peut être facturé.
30. Permet de s'abonner à des services payants tels que le stockage en ligne.
31. Active les notifications lorsque la caméra se déconnecte du réseau.
32. Permet de consulter les FAQ ou les commentaires

33. Le permite compartir su cámara con otros usuarios.
34. Le permite agregar acceso a su cámara a la pantalla de inicio de su teléfono inteligente.
35. Muestra la versión actual del software y la nueva versión. También activa la actualización automática de la cámara.
36. Le permite eliminar permanentemente la cámara de la interfaz.

## En caso de problema

Problema encontrado	Solución propuesta
Imposible de conectar la cámara	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verifique el nombre de la red Wifi así como la clave de seguridad</li> <li>2. Asegúrese de que la red Wifi sea de 2,4 GHz y no de 5 GHz</li> <li>3. Asegúrese de que la cámara y su teléfono inteligente estén cerca de su enrutador</li> </ol>
No se recibió notificación	Compruebe que las notificaciones estén autorizadas en la configuración de su Smartphone para el « <b>TuyaSmart</b> »
Sin grabación después de la detección	Agregue una tarjeta de memoria micro SD y formatéela a través de la aplicación. (La capacidad máxima será de 128 GB)

## Datos técnicos

Sensor CMOS de 2 megapíxeles, H.264 1080P

Antena WiFi dual mejorada

Rotación: Horizontal: 360 ° y vertical: 180 °

Función de seguimiento automático: sí

Lector de memoria: tarjeta micro sd máxima de 128 GB

Ángulo de visión: 85 °

Audio bidireccional (micrófono y altavoz integrados)

Visión nocturna, LED infrarrojos integrados (distancia 10 m)

4 LED infrarrojos y 4 LED blancos para iluminación

Admite conexión Wifi (802.11 / b / g / n) y RJ45

Detección de movimiento, notificación push, grabación de video

Grado de protección: IP65

Consumo: 20 W

Banda de frecuencia utilizada: 2,4 GHz

Potencia: 18 dBm (2,4 GHz)

Dimensión de la cámara: 205 x 185 x 125 mm

# Declaración de conformidad EU

**EMPRESA** (fabricante, agente o persona responsable de la puesta en el mercado del equipo)

**Groupe Normand**

**117 Bld Eugène Thomas**

**62110 Hénin-Beaumont - France**

**Tél: +33 3 91 83 00 70 Fax: +33 3 91 83 00 99**

## IDENTIFICACIÓN DEL EQUIPO

Marca : **Semac**

Nombre comercial : **Cámara exterior motorizada FULL HD**

Referencia comercial : **990532**

Referencia fábrica : **9825A**

El abajo firmante,

NOMBRE y CALIDAD DEL FIRMANTE: M. NORMAND Eric, Presidente y CEO declara bajo mi total responsabilidad que el producto descrito anteriormente cumple con los requisitos esenciales aplicables a la directiva RED 2014/53 / EU.

Que su cumplimiento ha sido evaluado según las normas aplicables vigentes:

- **EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013**
- **EN 301 489-1 v2.2.3 (2019-11)**
- **EN 301 489-17 v3.1.1 (2017-02)**
- **EN 62479 : 2010**
- **EN 300 328 v2.1.1 (2017-11)**

**A tal efecto, declara que se han realizado todas las series de pruebas de radio.**

Fecha : 01 Julio 2021

Firma :



**NORMAND Eric  
PDG**

## PT - Portugues

Obrigado por adquirir esta câmera motorizada.

Este guia de instalação rápida mostrará como conectar e acessar sua câmera de dentro, mas também de fora em algumas etapas descritas abaixo:

A câmera é equipada com tecnologia de conexão direta ao servidor que permite o uso rápido e plug & play da câmera.

Esta câmera não requer a instalação de um computador.

A conexão da câmera será feita em Wifi ou com fio.

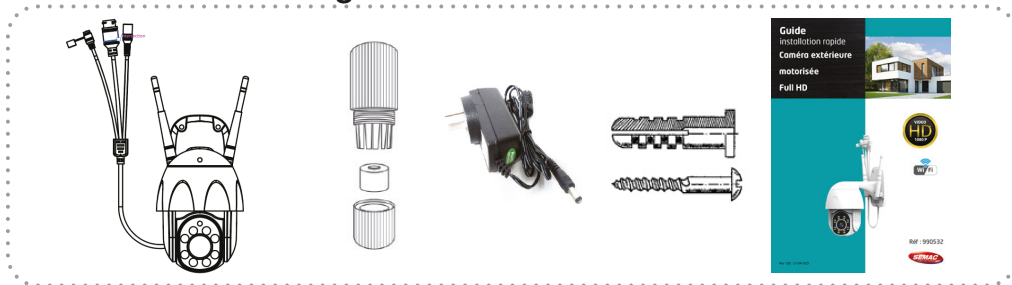
### **IMPORTANTE :**

*Para conexão WiFi, a câmera só oferece suporte a uma conexão a uma rede WiFi de 2,4 GHz.*

*Certifique-se de que seu smartphone ou tablet não esteja conectado à rede de 5 GHz de seu roteador ou caixa de internet.*

*Se você tiver dificuldade para conectar a câmera, desative temporariamente a transmissão de rede de 5 GHz através de sua caixa para fazer a conexão com a câmera e reative-a mais tarde.*

### **Conteúdo da embalagem**



Câmera FULL HD x1

Tampão de vedação x1

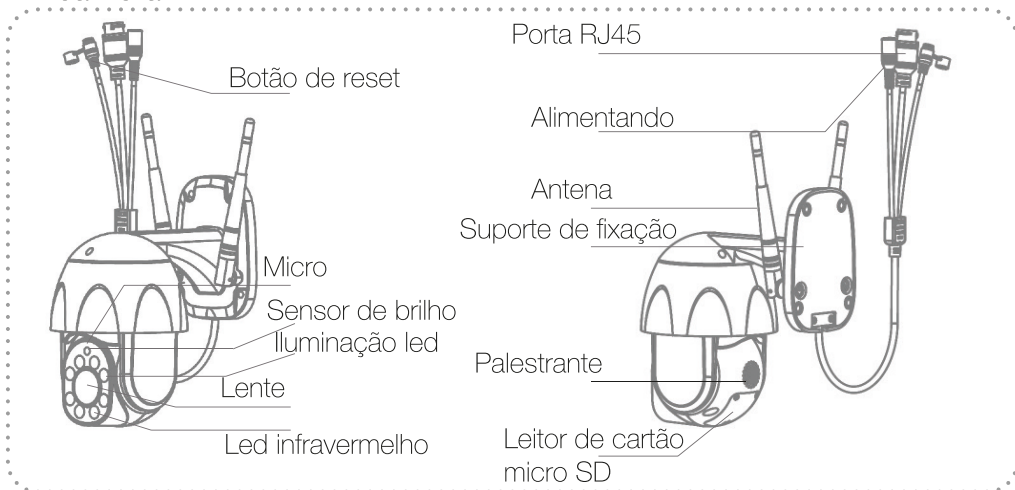
Parafuso de fixação e plugue x4

Adaptador de alimentação x1

Manual do usuário x1

## Descrição

### - A câmera



## Instalação de câmera

A câmera pode ser montada em uma parede usando seu suporte embutido.

### Preparação da câmera :

37. Se você quiser fazer gravações, precisará inserir um cartão de memória micro SD. (Não fornecido)

38. Depois de comprado, siga estas etapas para inseri-lo no slot fornecido.



- Certifique-se de que a câmera não esteja sendo alimentada pela rede elétrica.
- Desaparafuse os 2 parafusos na parte traseira da câmera com uma chave de fenda.

- Pegue o seu cartão micro SD e insira-o na mesma direção da foto acima. Empurre-o até ouvir um pequeno clique.

- Feche a câmera recolocando a tampa e apertando os 2 parafusos .

**PS: o leitor de cartão micro SD suporta até 128 GB no máximo**

### **Fixação da camera :**

1. Coloque a câmera onde quiser.
2. Use o pé de montagem integrado para marcar os 4 orifícios.
3. Faça os furos e fixe a câmera com os parafusos e buchas fornecidos

### **Conexão de câmera :**

1. Se você puder conectar a câmera com um cabo RJ45, conecte-o ao conector fornecido com a câmera.
2. Caso contrário, a câmera se conectará via WiFi. Então, não haverá nenhuma conexão particular.
3. Finalmente, conecte o adaptador de rede ao soquete fornecido com a câmera.

## **Conectando sua câmera**

### **Etapa 1: Instale o aplicativo em seu smartphone**

O aplicativo torna muito fácil adicionar sua câmera e visualizá-la de qualquer lugar.

Certifique-se de que seu telefone ou tablet esteja conectado à Internet via WiFi, vá para «**App Store**» para iPhone / iPad ou «**Play Store**» para sistemas Android e, em seguida, pesquise o aplicativo «**TuyaSmart**». Depois de encontrá-lo, prossiga com a instalação.

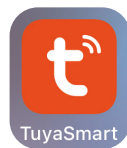
Você também pode escanear o código QR oposto, você será redirecionado automaticamente para o aplicativo correto para download.



Sistema Apple



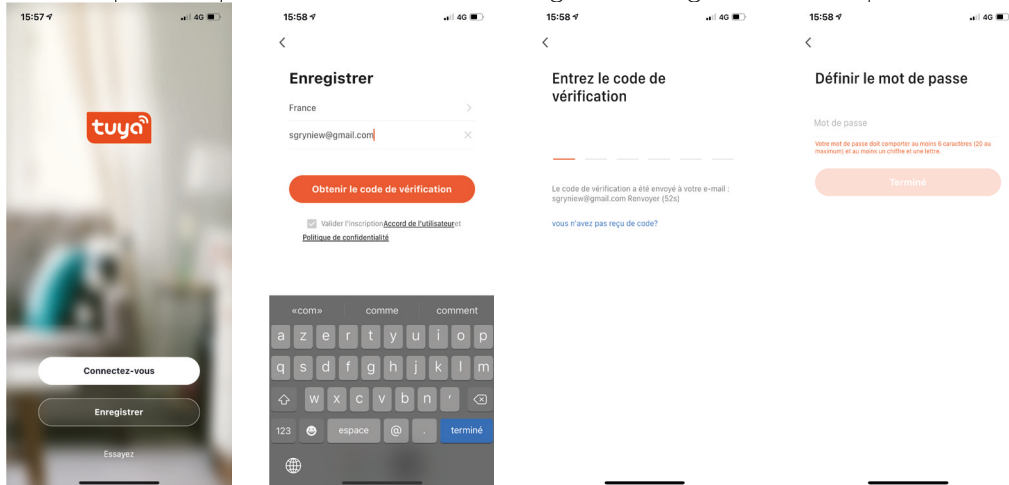
Sistema Android



Uma vez instalado, clique no ícone do aplicativo conforme mostrado acima.

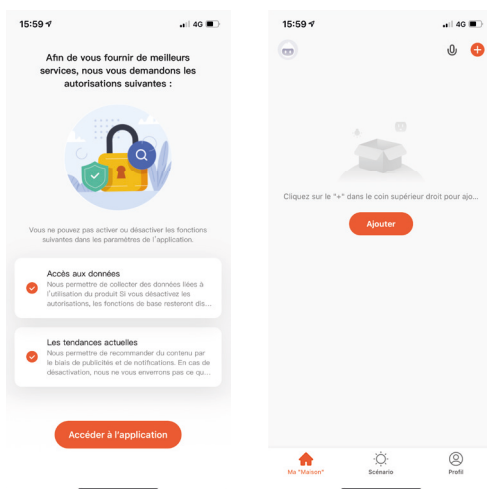
## Etapa 2: crie sua conta

1. Você precisa primeiro criar uma conta gratuita seguindo as etapas abaixo:



2. Clique no botão «**Salvar**», selecione seu país e insira seu endereço de e-mail. Marque a caixa do acordo de confidencialidade e clique no botão «**Obter código de verificação**».

3. Verifique sua caixa postal, você receberá o código de confidencialidade que deve inserir.



4. Em seguida, insira uma senha de conexão e clique no botão «**Concluire**» e depois em «**Acessar o aplicativo**».

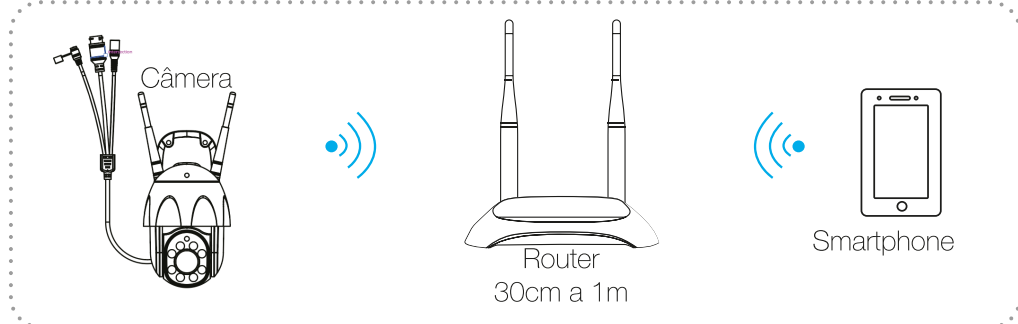
5. O aplicativo está pronto para adicionar uma nova câmera.

### Etapa 3: adicionar a câmera à interface

#### - Conexão wifi

**IMPORTANTE:** certifique-se de que está conectado ao Wi-Fi de 2,4 GHz de sua caixa de internet.

1. Coloque a câmera e o smartphone perto do roteador ou caixa de internet e verifique se o smartphone está bem conectado à rede Wi-Fi de 2,4 GHz.



2. Certifique-se de que a câmera esteja devidamente alimentada pela rede elétrica.

3. Inicie o aplicativo, clique no símbolo «+» no canto superior direito da tela e selecione a opção «**Pesquisar manualmente**» na parte superior da tela «.

4. Selecione a guia «**Vigilância por vídeo**» e depois «**Câmera de segurança (Wifi)**».

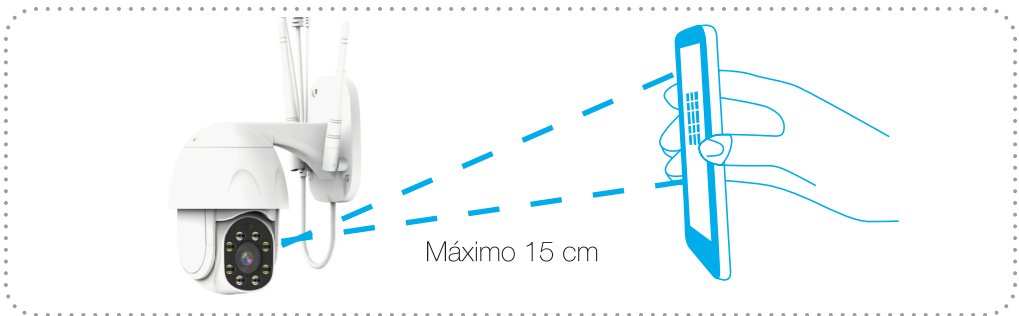
5. A câmera está aguardando a conexão, você deve ouvir a mensagem «**Aguarde a configuração do Wi-Fi**». Marque a caixa na parte inferior da tela e clique em «**Avançar**».

6. Selecione sua rede Wi-Fi e insira a chave de segurança. (Normalmente, está no seu roteador ou caixa de Internet) e clique no botão «**Avançar**».

7. **IMPORTANTE:** Certifique-se de que sua rede seja 2,5 GHz e não 5 GHz.

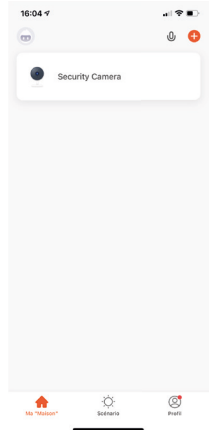
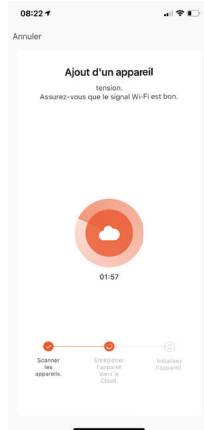
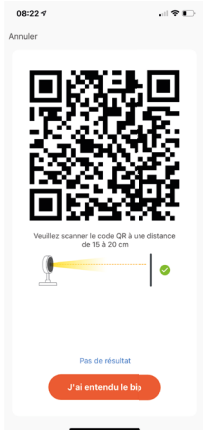
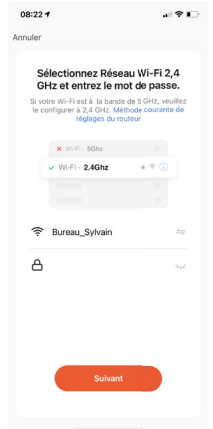
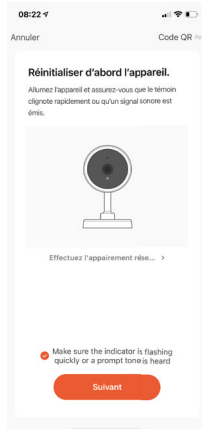
8. Em seguida, coloque a câmera na frente da tela do smartphone com o código QR para digitalizá-lo. Você ouvirá um bipe, tudo o que você precisa fazer é clicar no botão «**Ouvi o bipe**».





9. Aguarde enquanto a câmera é conectada à sua rede WiFi, o que acontecerá em vários estágios durante os quais você ouvirá uma sucessão de mensagens: “Conectar roteador, Adicionar dispositivo com sucesso”.

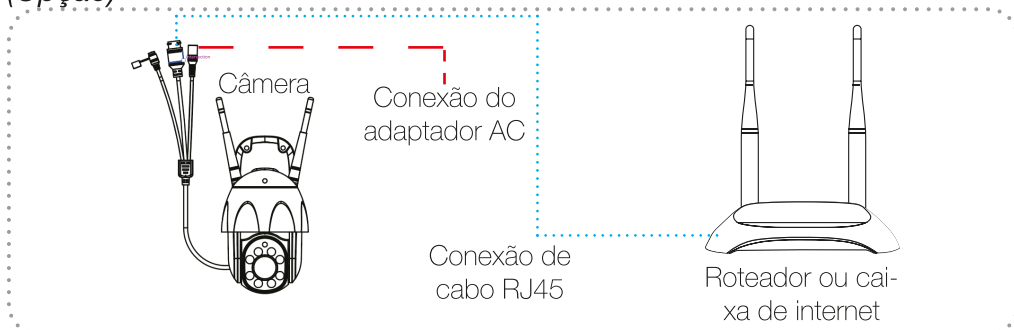
10. Uma vez conectado, tudo que você precisa fazer é inserir um nome para sua câmera e clicar no botão «**Concluído**» para registrar a câmera no aplicativo.



## - Conexão com fio (com cabo RJ45)

1. Conecte a câmera com um cabo RJ45 à sua caixa de internet ou roteador.

*Dica: Caso sua câmera esteja muito longe para passar um cabo RJ45, você pode usar os conectores Powerline que permitem esta operação. (Opção)*



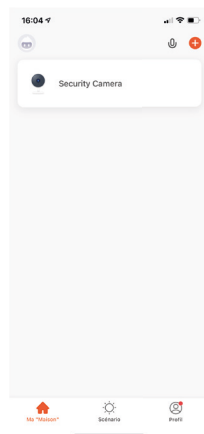
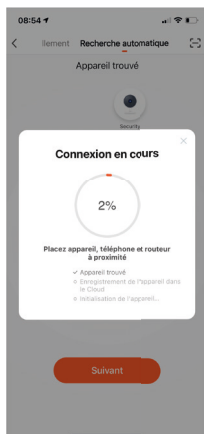
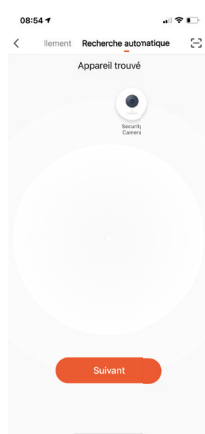
2. Certifique-se de que a câmera esteja devidamente alimentada pela rede elétrica.

3. Inicie o aplicativo, clique no símbolo «+» no canto superior direito da tela e selecione a opção «**Pesquisa automática**» na parte superior da tela «.

4. Espere até que a câmera seja detectada. Uma vez encontrado, clique no botão «**Avançar**».

5. Aguarde enquanto a câmera é conectada à sua rede interna, o que acontecerá em vários estágios durante os quais você ouvirá uma sucessão de mensagens: «**Conectar roteador, Adicionar dispositivo com sucesso.**»

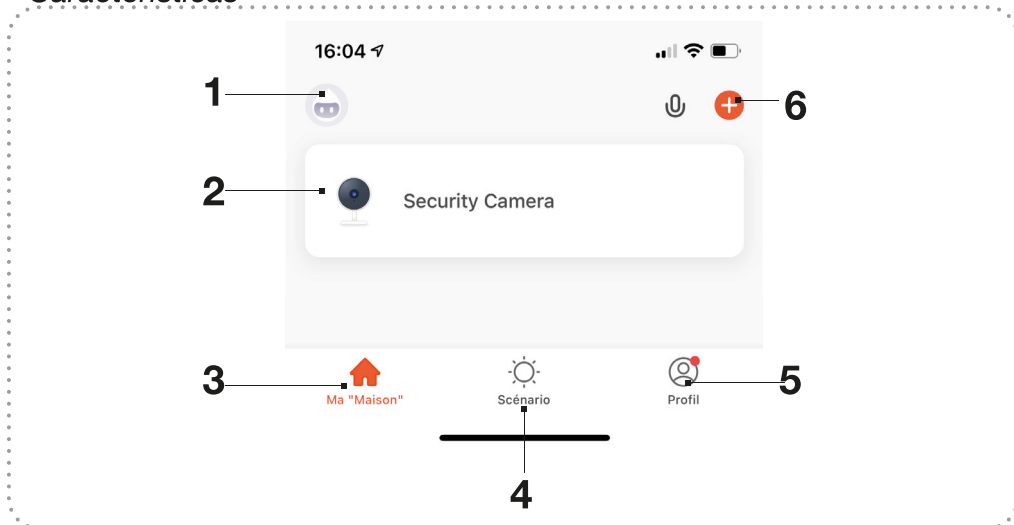
6. Uma vez conectado, tudo que você precisa fazer é inserir um nome para sua câmera e clicar no botão «**Concluído**» para registrar a câmera no aplicativo.



Se tiver dificuldade em adicionar a câmera, reinicie-a pressionando o botão «**Reiniciar**» por 5 segundos e repita o procedimento.

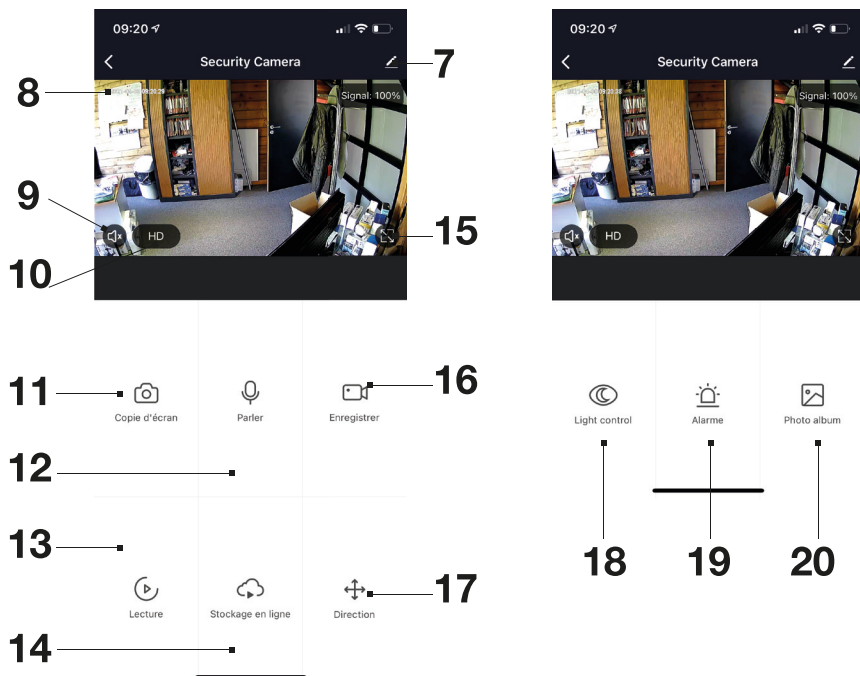
## Descrição do aplicativo

### - Características



1. Permite que você visualize seus dados pessoais.
2. Clique para ver a imagem da câmera.
3. Exibe a lista de suas câmeras.
4. Permite que você visualize ou crie cenários de automação.
5. Permite acesso a várias configurações de sua conta (notificações push, histórico, etc.)
6. Botão que permite adicionar uma nova câmera ou uma nova equipe.

## - Exibição



1. Permite acesso às configurações da câmera.
2. Exibe a data e a hora da câmera.
3. Ative ou desative o som ambiente.
4. Permite que você alterne a resolução de exibição de vídeo entre SD e HD.
5. Permite que você faça um instantâneo manual.
6. Permite que você fale através da câmera. (Pressione e segure para falar e depois solte)
7. Permite o acesso às gravações feitas no cartão de memória.
8. Fornece acesso às gravações feitas na nuvem. (Sujeito a ter assinado uma assinatura)
9. Permite que você alterne o vídeo da câmera para o modo de tela inteira
10. Permite a gravação manual de vídeo.
11. Permite girar a câmera na direção de sua escolha.
12. Permite controlar a iluminação dos LEDs brancos.
13. Fornece acesso às configurações de detecção de movimento.
14. Permite que você visualize fotos e gravações de vídeo feitas manualmente.

## - Definições

16:05	16:05
Paramètres	Paramètres
Security Camera	AI
21	29
Informations appareil	Reconnaissance faciale
22	
Scénario et automatisation	SERVICES
23	Achat de services
	30
CONTRÔLE TIERS PRIS EN CHARGE	NOTIFICATION HORS-LIGNE
	Notification hors-ligne
amazon echo Google Home	31
24	
PARAMÈTRES DE BASE	AUTRES
Réglages des fonctions de base	FAQ et commentaires
25	32
Nightvision Mode	Appareil partagé
26	33
RÉGLAGES AVANCÉS	Ajouter à l'écran d'accueil
Paramètre d'alerte de détection	34
27	Mise à jour de l'appareil
	35
STOCKAGE	Enlevez l'appareil
Réglages de Carte SD	36
28	

21. Ele permite que você altere o nome de sua câmera, adicione um local ou altere o ícone.

22. Exibe todas as informações da câmera. (Direção IP...)

23. Ele permite que você crie e execute tarefas automáticas.

24. Fornece acesso aos controles com os assistentes de voz Alexa ou Google Home. (Requer aquisição de auxílio de voz)

25. Permite definir a posição da imagem e o modo de áudio.

26. Permite fazer ajustes para visão noturna.

27. Fornece acesso às configurações de detecção de movimento. Você pode especificar a sensibilidade, bem como o período de ativação da detecção, mas também ativar a função de rastreamento automático (rastreamento de pessoas)

28. Se um cartão micro SD for inserido na câmera (não fornecido), este menu irá formatar o cartão, definir o modo de gravação e a hora.

29. Este sistema é opcional e pode ser carregado.

30. Ele permite que você assine serviços pagos, como armazenamento online.

31. Habilite a notificação quando a câmera se desconectar da rede.

32. Permite que você consulte as perguntas mais frequentes ou co-

mentários

33. Permite que você compartilhe sua câmera com outros usuários.
34. Ele permite que você adicione o acesso à sua câmera à tela inicial do seu smartphone.
35. Exibe a versão atual do software e a nova versão. Você também ativa a atualização automática da câmera.
36. Permite remover permanentemente a câmera da interface.

## Em caso de problema

Problema encontrado	Solução proposta
Incapaz de conectar a câmera	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Verifique o nome da rede Wifi, bem como a chave de segurança</li><li>2. Certifique-se de que a rede Wi-Fi seja 2,4 GHz e não 5 GHz</li><li>3. Certifique-se de que a câmera e o smartphone estejam próximos ao roteador</li></ol>
Notificação recebida	Verifique se as notificações estão autorizadas nas configurações do seu Smartphone para o «TuyaSmart»
Sem gravação após detecção	Adicione um cartão de memória micro SD e formate-o por meio do aplicativo. (A capacidade máxima será de 128 GB)

## Dados técnicos

Sensor CMOS de 2 megapixels, H.264 1080P

Antena WiFi dupla avançada

Rotação: Horizontal: 360 ° e Vertical: 180 °

Função de rastreamento automático: sim

Leitor de memória: cartão micro SD de 128 GB máx.

Ângulo de visão: 85 °

Áudio bidirecional (microfone e alto-falante integrados)

Visão noturna, LEDs infravermelhos integrados (distância de 10 m)

4 LEDs infravermelhos e 4 LEDs brancos para iluminação

Compatível com conexão Wifi (802.11 / b / g / n) e RJ45

Deteção de movimento, notificação push, gravação de vídeo

Grau de proteção: IP65

Consumo: 20 W

Banda de frequência usada: 2,4 GHz

Potência: 18 dBm (2,4 GHz)

Dimensão da câmara: 205 x 185 x 125 mm

# Declaração de conformidade EU

**EMPRESA** (fabricante, agente ou pessoa responsável pela colocação do equipamento no mercado)

**Groupe Normand**

**117 Bld Eugène Thomas**

**62110 Hénin-Beaumont - France**

**Tél: +33 3 91 83 00 70 Fax: +33 3 91 83 00 99**

## IDENTIFICAÇÃO DE EQUIPAMENTO

Marca : **Semac**

Nome comercial : **Câmera externa motorizada FULL HD**

Referência comercial : **990532**

Referência fábrica : **9825A**

O abaixo assinado,  
NOME e QUALIDADE DO SIGNADOR: M. NORMAND Eric, Presidente e CEO  
declara, sob minha exclusiva responsabilidade, que o produto descrito acima  
está em conformidade com os requisitos essenciais aplicáveis à diretiva RED  
2014/53 / UE.

Que a sua conformidade foi avaliada de acordo com os regulamentos  
aplicáveis em vigor:

- **EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013**
- **EN 301 489-1 v2.2.3 (2019-11)**
- **EN 301 489-17 v3.1.1 (2017-02)**
- **EN 62479 : 2010**
- **EN 300 328 v2.1.1 (2017-11)**

**Para o efeito, declara que foram realizadas todas as séries de testes de rádio.**

Data: 01 de julho de 2021

Assinatura:



**NORMAND Eric  
PDG**

# GR O U P E N O R M A N D

---

